

# eDoc

Präsentation / **Présentation**

1. Was ist eDoc? **En quoi consiste eDoc?**
2. Organisation/Struktur **Organisation/Structure**
3. Inhalte von eDoc **Contenu d'eDoc**  
Nationale Redaktionen **Rédactions nationales**  
Erste redaktionelle Arbeiten **Premiers travaux rédactionnels**
4. Projektphasen/Zeitplan **Phases du projet / Calendrier**
5. Arbeiten mit eDoc **Travailler avec eDoc**
6. Fachstelle eDoc **Service de coordination eDoc**

eDoc bündelt Informationen zu Berufen, Schulen und Allgemeinen Themen nach Swissdoc.

eDoc relie des informations sur des professions, des écoles et des thèmes généraux sur la base de Swissdoc.

Informationen suchen – sofort den Überblick haben!

Rechercher des informations – Avoir immédiatement un aperçu!

eDoc ist ein Instrument für Fachleute der Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung (später für weitere Interessierte)

eDoc est un instrument pour les professionnels de l'orientation (ultérieurement pour d'autres personnes intéressées)

Zentrale Ablage und Bewirtschaftung von Dokumenten und Links  
Classement et gestion électroniques de documents et de liens

Interkantonale Zusammenarbeit (zentrale Koordination, dezentrale  
Bewirtschaftung und Nutzung)  
Travail intercantonal (coordination centrale; gestion et utilisation  
décentralisées)

ein Ersatz für die Infothek

Un moyen de remplacer les infothèques

ein Instrument zur Verwaltung von Medien in der Infothek  
(Ausleihe etc.)

Un instrument pour la gestion des produits d'une infothèque  
(prêts etc.)

ein Ersatz für Expertenwissen

Un remplacement du savoir des experts

**Budget eDoc / SDBB**

**eDoc-Fachstelle**  
**Service de coordination eDoc**

**Nationale Redaktionen**  
Zuständigkeiten nach Swissdoc  
ab Februar 2011

**Rédactions nationales**  
Organisées par thèmes selon Swissdoc  
à partir de février 2011

**Kantonale Redaktion(en)**  
ab 2012

**Rédaction(s) cantonale(s)**  
à partir de 2012

**Regionale  
Redaktion**  
ab 2012/13

**Regionale  
Redaktion**  
ab 2012/13

**Regionale  
Redaktion**  
ab 2012/13

**Rédaction  
régionale**  
à partir de  
2012/13

**Rédaction  
régionale**  
à partir de  
2012/13

**Rédaction  
régionale**  
à partir de  
2012/13

**Organisation / Finanzierung Kantone  
geografisch organisiert**

**Organisation / Financement par les cantons  
organisé géographiquement**

eDoc enthält / eDoc contient :

- News (Aktuelles) / News (Actualités)
- Links, Linklisten / Liens, Listes de liens
  - Inhalte von berufsberatung.ch / Contenus d'orientation.ch
  - Webseiten / Site Web
  - Medien SDBB und andere / Produits du CSFO et autres
- Dokumente / Documents
  - Dokumente von Edudoc.ch / Documents d'edudoc.ch
  - weitere Dokumente / D'autres documents

Die Erfassung von eDoc-Daten läuft seit März 2011 parallel in Deutsch und Französisch.

La saisie de données eDoc fonctionne depuis mars 2011 parallèlement en allemand et en français.

eDoc – Importe, manuelle Erfassung  
eDoc – Importation, Saisie manuelle

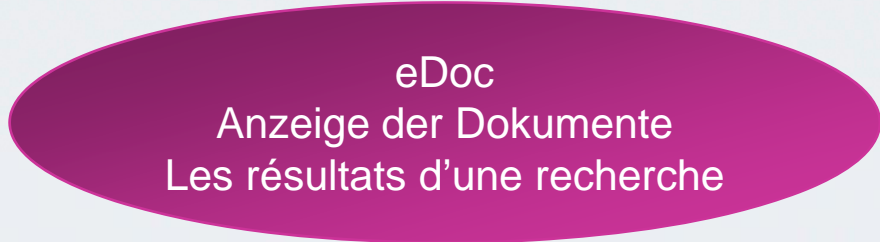
Automatische Importe aus berufsberatung.ch (bbi, InfOP, LENA, WAB)  
Importation automatique d'orientation.ch (bbi, InfOP, LENA, WAB)

(Manuelle) Verknüpfung von weiteren Inhalten von berufsberatung.ch  
Intégration (manuelle) d'autres contenus d'orientation.ch

Einbindung von Dokumenten aus Edudoc (z. B. INFObildung&beruf)  
Intégration de documents d'edudoc (p. ex. INFOformation&profession)

Manuelle Erfassung von weiteren Dokumenten und Links  
Saisie manuelle de documents et de liens

Schneller Zugriff auf die relevanten und aktuellen Informationen  
Accès rapide aux informations actuelles et pertinentes



Compétence des rédactions nationales eDoc

selon Swissdoc

24.8.10/cfh

	0.000.0.0	1.000.0.0	2.000.0.0	3.000.0.0	4.000.0.0	5.000.0.0	6.000.0.0	7.000.0.0	8.000.0.0	9.000.0.0	10.000.0.0
	Professions	Ecoles à plusieurs degrés	Degré primaire	Degré secondaire I	Degré secondaire II: écoles de culture générale, lycées et gymnases	Degré secondaire II: Formation professionnelle initiale	Degré tertiaire: Universités/EPF (sans perfectionnements)	Degré tertiaire: Formation professionnelle supérieure (Incl. Perfectionnements HES/U, form. Prof.)		Degré quaternaire: Formation continue (cours)	
		Généralités I (1.000 à 5.000)					Généralités II (6.000 à 9.000)				
100	Nature	Ecoles publiques et privées	Ecoles primaires (classes 1 à 4-5-6)	Ecoles niveau secondaire I (classes 5-6-7 à 9)	Lycées et gymnases reconnus délivrant la maturité gymnasiale	Nature	Nature	Nature		Nature	Marché du travail
200	Alimentation, hôtellerie, restauration, économie familiale			10e année scolaire	Lycées et gymnases préparant aux examens externes de maturité gymnasiale	Alimentation, hôtellerie, restauration, économie familiale	Alimentation, hôtellerie, restauration, économie familiale	Alimentation, hôtellerie, restauration, économie familiale		Alimentation, hôtellerie, restauration, économie familiale	Formation
300	Textiles, habillement, soins corporels			Pédagogie spécialisée		Textiles, habillement, soins corporels	Textiles, habillement, soins corporels	Textiles, habillement, soins corporels		Textiles, habillement, soins corporels	Orientation professionnelle, universitaire et de carrière
400	Construction			Enseignement préprofessionnel	Lycées et gymnases avec plans d'études étrangers	Construction	Construction	Construction		Construction	Société
500	Industrie, technique, informatique			Année ménagère, volontariat	Maturité gymnasiale (2e voie de formation)	Industrie, technique, informatique	Industrie, technique, informatique	Industrie, technique, informatique		Industrie, technique, informatique	Etranger
600	Economie, commerce, administration, transports, tourisme			Cours préparatoires	Lycées pour sportifs/lives et artistes	Economie, commerce, administration, transports, tourisme	Economie, commerce, administration, transports, tourisme	Economie, commerce, administration, transports, tourisme		Economie, commerce, administration, transports, tourisme	
700	Formation, sport, santé, domaine social, théologie, psychologie			Stages, échanges	Ecoles de culture générale	Formation, sport, santé, domaine social, théologie, psychologie	Formation, sport, santé, domaine social, théologie, psychologie	Formation, sport, santé, domaine social, théologie, psychologie		Formation, sport, santé, domaine social, théologie, psychologie	
800	Médias, arts, sciences humaines					Médias, arts, sciences humaines	Médias, arts, sciences humaines	Médias, arts, sciences humaines		Médias, arts, sciences humaines	
900											
<b>Répartition des rédactions:</b>			<b>GE</b> ECONOMIE, ETC. <b>GE</b> ALIMENTATION, ETC. <b>GE</b> TYPES D'ECOLIS (1-4.000) <b>GE</b> GÉNÉRALITÉS I (1.000-5.000) <b>GE</b> GÉNÉRALITÉS II (6.000-9.000)			<b>NE</b> TEXTILES, ETC. <b>NE</b> CONSTRUCTION <b>NE</b> INDUSTRIE, ETC. <b>NE</b> THÈMES GÉNÉRAUX			<b>VD</b> NATURE <b>VD</b> FORMATION, ETC. <b>VD</b> MEDIAS, ETC.		

Arbeiten der nationalen Redaktionen/erste Etappe (März – Juli 2011):

Travaux des rédactions nationales/ première étape (Mars- Juillet 2011):

## Inhalte / Contenu

- Berufliche Grundbildung / **Formation professionnelle initiale**
- Berufsprüfungen / **Brevets fédéraux**
- Höhere Fachprüfungen / **Diplômes fédéraux**

## Aufgaben / Tâches

- Dokumente, Links und Linklisten manuell erfassen
- **Saisie manuelle de documents, de liens et de listes de liens**
- Automatische Importe aus berufsberatung.ch kontrollieren
- **Contrôle des importations automatiques d'orientation.ch**

## Redaktionelle Leitlinien / Directives rédactionnelles

- Handbuch eDoc / **Manuel eDoc**
- Definition Inhalte (Titel, Linkbezeichnungen usw.) / **Définition du contenu (Titres, description des liens)**

2011

2012

**Nat. Redaktionen, Etappen**  
**Datenerfassung/-bewirtschaftung**  
*Rédactions nationales, 1<sup>ère</sup> étape*  
*Saisie et gestion des données*

**Vorbereitung Login in Zusammen-**  
**arbeit mit den Kantonen**  
*Préparation du Login en coopération*  
*avec les cantons*

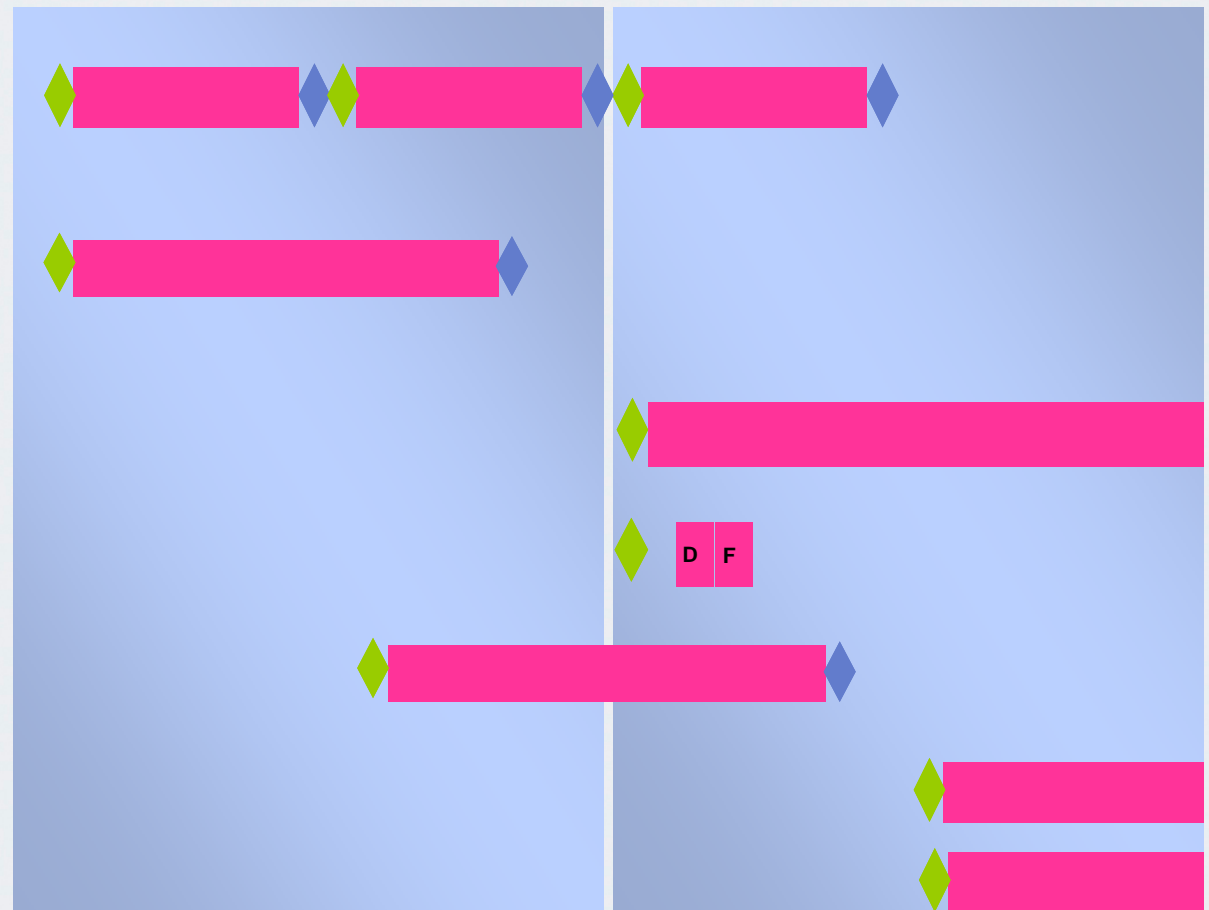
**Nutzung von eDoc öffentliche BSLB**  
*Utilisation d'eDoc par les offices d'orientation*

**eDoc Schulung (SDBB-Seminare)**  
*Formations eDoc (séminaires CSFO)*

**Kantonale (ev. regionale) Redaktionen (Pilot)**  
*Rédactions cantonales (voire régionales) (pilote)*

**Kantonale und regionale Redaktionen**  
*Rédactions cantonales et régionales*

**Evaluation/Evaluation**



◆ Start  
Début

◆ Abschluss/Kommunikation  
Fin /communication

Die Inhalte von eDoc werden im Internet über Swissdoc gesucht.

Recherche des contenus d'eDoc sur Internet par le biais de la systématique Swissdoc.

1. Suche nach Begriffen  
in Swissdoc

Recherche par mot-  
-clé dans Swissdoc

The screenshot shows the 'orientation.ch' website interface. At the top, there are navigation links: 'News | Liens | Offices d'orientation | Contact | Plan du site | Impressum | d | i | r'. The main header includes 'orientation.ch' and a user status: 'Connecté-e en tant que: Concetta Scarfo ▾ myOrientation ▾ Se déconnecter'. On the left, a 'Rechercher' menu lists categories: Professions, Places d'apprentissage, Formations en école, Filières universitaires, Recherche simple, Offres de perfectionnement (BOP), Formations postgrades, and Questions - Réponses (FAQ). The central search area has a search bar containing 'Géomati' and a 'Recherche' button. To the right, a grey box contains the text: 'eDoc: recherche simple (par Swissdoc)', 'Chercher le terme suivant dans Swissdoc:', and 'Cette recherche permet de trouver les inscriptions de Swissdoc contenant le terme recherché'. Below this is a 'Lien' for 'Recherche en allemand'. The footer includes '© 2011 SDBB | CSFO - orientation.ch' and 'Plateforme interactive - Protection des données'.

Die Inhalte von eDoc werden im Internet über Swissdoc gesucht.

Recherche des contenus d'eDoc sur Internet par le biais de la systématique Swissdoc

2. SWD-Nummer auswählen

Choisir un numéro Swissdoc

The screenshot shows the website 'orientation.ch' with a search results page. The search term is '«Géomati»'. The results list various professions and qualifications related to geomatics, such as 'Géomaticien/ne CFC', 'Ingénieur/e en géomatique (U)', and 'Technicien/ne en géomatique (BF)'. The page also includes navigation links, a user profile, and a sidebar with search filters.

**orientation.ch**

News | Liens | Offices d'orientation | Contact | Plan du site | Impressum | d | i |

Connecté-e en tant que: Concetta Scarfo ▾ myOrientation ▾ Se déconnecter

**Rechercher**

- Professions
- Places d'apprentissage
- Formations en école
- Filières universitaires
- Recherche simple
- Offres de perfectionnement (BOP)
- Formations postgrades
- Questions - Réponses (FAQ)

**Résultat de la recherche simple (par Swissdoc)**  
terme : «Géomati»

Sélectionnez un des résultats de la recherche. Les «Autres critères de recherche» permettent de filtrer les résultats en fonction des rubriques définies ou de la langue désirée.

**Résultats de la base Swissdoc, comprenant le terme :**

- 0.410.13.0 Géomaticien/ne CFC
- 0.410.15.0 Ingénieur/e en géomatique (U)
- 0.410.5.0 Ingénieur/e HES en géomatique
- 0.410.19.0 Technicien/ne en géomatique (BF)
- 5.410.2.0 Géomaticien/ne CFC, formation initiale
- 6.410.1.0 Sciences et ingénierie de l'environnement et de la géomatique
- 7.410.7.0 Géomatique
- 7.410.2.0 Géomatique HES (Bachelor)
- 7.410.6.0 Géomatique HES/U (MAS/DAS/CAS)
- 7.410.3.0 Technicien/ne en géomatique, (BF) préparation

**Recherche**

---

**Autres critères de recherche**

- ▶ Filtrer par rubrique
- ▶ Filtrer par langue

**Recherche**

**Explications concernant la recherche**  
Le choix d'une inscription Swissdoc permet l'affichage des documents qui lui sont rattachés.

Possibilités de filtrage supplémentaires sous «Autres critères de recherche»



Résultat de la recherche simple (par Swissdoc)  
terme : «0.410.13.0: Géomaticien/ne CFC»

9 résultats de 9 résultats (total)

- PROFESSION
- .....
- Description de la profession
- .....
- Produits
- .....
- FORMATION
- .....
- Bases légales
- .....
- Places d'apprentissage
- .....
- Institutions de formation
- .....
- Organisations

↑ en haut

## PROFESSION

### Description de la profession

Description de la profession (autres)

Géomaticien / Géomaticienne - Une profession, 3 orientations

Profil de métier (flash)

Profil de la profession (Géomaticiens Suisse)

Description de la profession (CSFO)

InfOP

## Film

Zoom sur les métiers (10 min.)

Aperçu - Géomaticien

## Produits

Produit du CSFO

Géomaticien / Géomaticienne CFC (FB/FE)

## FORMATION

### Bases légales

Ordonnance/Plan de formation

Ordonnance

Plan de formation

### Places d'apprentissage

Places d'apprentissage libres

orientation.ch : toute la Suisse

### Institutions de formation

Ecoles professionnelles

Centre d'enseignement professionnel de Morges (CEPM)

Centre professionnel du Littoral neuchâtelois (CPLN)

Centre de formation professionnelle de Sion (CFPS)

### Organisations

Organisation du monde du travail

Association des organismes responsables  
Géomaticiens/Géomaticiennes Suisse

Organisations (autres)

Geosuisse - Société suisse de géomatique et de gestion du territoire

Professionnels Géomatique Suisse (PGS)

[Demo eDoc-Suche](#)

Fragen, Anregungen, Ideen?!

Des questions, des suggestions, des idées?!

Fachstelle eDoc

Service de coordination eDoc

Brigitte Schneiter, Fachleitung (D)

Concetta Scarfò (F)

Wir sind erreichbar unter

Nous sommes atteignables par e-mail

[edoc@sdbb.ch](mailto:edoc@sdbb.ch)

[edoc@csfo.ch](mailto:edoc@csfo.ch)